

CREDIT SUISSE CUP tournoi éliminatoire / Ausscheidungsspiele 6^H Neyruz

Lieu, date / Ort, Datum :	Neyruz, terrain de football / Neyruz, Fussballplatz Mardi 30 avril 24 (réserve 7 mai) / Dienstag 30. April 24 (Reserve 7. Mai)
Vestiaires / Garderoben :	terrain (il est souhaitable que les équipes soient déjà changées en venant au tournoi) Fussballplatz (es ist wünschenswert, dass die Mannschaften bereits umgezogen am Turnier erscheinen)
Arbitrage Schiedsrichter :	joueurs / joueuses des équipes participantes. Spieler und Spielerinnen der Mannschaften
Temps incertain / Unbeständige Wetter :	L'information sera transmise sur le site : http://www.affcscup.ch/ (rubrique « Primaire ») au plus tard le jour du tournoi à 10 heures. Die Information wird auf der Website: http://www.affcscup.ch/ (Rubrik « Primarschule ») spätestens am Turniertag um 10 Uhr publiziert.
Responsable du tournoi / Turnierverantwortlich :	Florence Morel
Equipes / Mannschaften :	6-10 joueurs par équipe, <i>liste à remettre avant le 1er match.</i> 6-10 Spieler pro Mannschaft, <i>die Liste ist vor dem ersten Spiel abzugeben</i>
Déroulement / Entwicklung :	5 matchs par équipe (10'), sans changement de côté 5 Spiele pro Mannschaft (10'), ohne Seitenwechsel
Finale cantonale / Kantonale Finale :	Le vainqueur et le 2ème de chaque groupe (filles-garçons) , se qualifient pour la finale cantonale vendredi 24 mai dès 17h à Gumefens (réserve: mercredi 29 mai dès 16h.) Total: 2 équipes filles et 4 équipes garçons Gewinner und zweite jeder Gruppe (Mädchen-Knaben) , sind für das kantonale Finale am Freitag 24. Mai ab 17 Uhr im Gumefens (Reserve: Mittwoch 29. Mai ab 16 Uhr) qualifiziert. Total: 2 Mädchensteam und 4 Knabensteam
Remarques / Bemerkungen :	En cas d'égalité, on déterminera le vainqueur du groupe d'après les critères suivants / Im Falle der Gleichheit werden wir die Gruppensieger nach folgenden Kriterien ermitteln : a. rencontre directe / direkte Begegnung b. meilleure différence de buts de tous les matchs / bessere Tordifferenz aller Spiele c. meilleure attaque / Anzahl geschossene Tore d. tirs de penalties (5 tirs) / Penaltyschiessen (5 Schüsse)

Chaque équipe prend connaissance du règlement téléchargeable sur le site
<http://www.affcscup.ch/>

Jedes Team nimmt Kenntnis vom, auf der Webseite herunterladbarem, Reglement
<http://www.affcscup.ch/>

FORMATION DES GROUPES

Filles Groupe 1	
Neyruz A	Morel
Courtion A	Cotting
Châtonnaye A	Defferrard
Cressier A	Ferron
Cressier B	Ferron
Montagny A	Bersier

Garçons Groupe 2		Garçons Groupe 3	
Courtion D	Cotting	Granges-Paccot	Nieto
Neyruz C	Morel	Châtonnaye C	Defferrard
Cressier D	Ferron	Courtion B	Cotting
Düdingen	Nussbaumer	Cressier C	Ferron
Châtonnaye B	Defferrard	Neyruz B	Morel
Courtion C	Cotting	Montagny B	Bersier

Heure	Groupe	Equipe 1	Score	Score	Equipe 2	Terrain	Arbitre
13:15	1	Neyruz A			Montagny A	1	Châtonnaye A
13:15	2	Courtion D			Courtion C	2	Cressier D
13:15	3	Granges-Paccot			Montagny B	3	Courtion B
13:26	1	Courtion A			Cressier B	1	Cressier A
13:26	2	Neyruz C			Châtonnaye B	2	Düdingen
13:26	3	Châtonnaye C			Neyruz B	3	Cressier C
13:37	1	Châtonnaye A			Cressier A	1	Montagny A
13:37	2	Cressier D			Düdingen	2	Courtion C
13:37	3	Courtion B			Cressier C	3	Montagny B
13:48	1	Neyruz A			Cressier B	1	Courtion A
13:48	2	Courtion D			Châtonnaye B	2	Neyruz C
13:48	3	Granges-Paccot			Neyruz B	3	Châtonnaye C
13:59	1	Montagny A			Cressier A	1	Cressier B
13:59	2	Courtion C			Düdingen	2	Courtion D
13:59	3	Montagny B			Cressier C	3	Granges-Paccot
14:10	1	Courtion A			Châtonnaye A	1	Neyruz A
14:10	2	Neyruz C			Cressier D	2	Châtonnaye B
14:10	3	Châtonnaye C			Courtion B	3	Neyruz B
14:21	1	Neyruz A			Cressier A	1	Montagny A
14:21	2	Courtion D			Düdingen	2	Courtion C
14:21	3	Granges-Paccot			Cressier C	3	Montagny B
14:32	1	Cressier B			Châtonnaye A	1	Courtion A
14:32	2	Châtonnaye B			Cressier D	2	Neyruz C
14:32	3	Neyruz B			Courtion B	3	Châtonnaye C
14:43	1	Montagny A			Courtion A	1	Neyruz A
14:43	2	Courtion C			Neyruz C	2	Düdingen
14:43	3	Montagny B			Châtonnaye C	3	Cressier C
14:54	1	Neyruz A			Châtonnaye A	1	Cressier B
14:54	2	Courtion D			Cressier D	2	Châtonnaye B
14:54	3	Granges-Paccot			Courtion B	3	Neyruz B
15:05	1	Cressier A			Courtion A	1	Montagny A
15:05	2	Düdingen			Neyruz C	2	Courtion D
15:05	3	Cressier C			Châtonnaye C	3	Montagny B
15:16	1	Cressier B			Montagny A	1	Châtonnaye A
15:16	2	Châtonnaye B			Courtion C	2	Cressier D
15:16	3	Neyruz B			Montagny B	3	Courtion B
15:27	1	Neyruz A			Courtion A	1	Cressier A
15:27	2	Courtion D			Neyruz C	2	Düdingen
15:27	3	Granges-Paccot			Châtonnaye C	3	Cressier C
15:38	1	Châtonnaye A			Montagny A	1	Cressier B
15:38	2	Cressier D			Courtion C	2	Châtonnaye B
15:38	3	Courtion B			Montagny B	3	Neyruz B
15:49	1	Cressier A			Cressier B	1	Neyruz A
15:49	2	Düdingen			Châtonnaye B	2	Courtion D
15:49	3	Cressier C			Neyruz B	3	Granges-Paccot